



Attention : CNOOC Iraq LTD announcing the bids on three official a newspaper and websites for MoO , MOC , and CNOOC Iraq LTD and we are not responsible for other announcements except the said above.

Re- Announcement

CNOOC Iraq Limited, a company existing under the laws of British Virgin Islands, acting as lead contractor of the Technical Service Contract for Missan Oil Fields entered into by and between Missan Oil Company, TP Missan Limited and Iraqi Drilling Company, is pleased to make the following public tender announcement:

1- Tender Details

Tender title	Insurance Broker and Construction Package Insurance Policy for 2023-2026
Tender number	CMIT-PRT-10.30-230053-1
Tender Announcement Website	<p>ITT documents and all Bulletins during the tender period will be published on the following website: https://www.cnoociraq.com/share/page/site/BiddingDoc/documentlibrary#filter=path%7C%2F230053-1%2520ITT%2520for%2520Insurance%2520Broker%2520and%2520Construction%2520Package%2520Insurance%2520Policy%2520for%25202023-2026%7C&page=1</p> <p>User name: contractor Password: contractor PS. Some of the ITT documents have been encrypted for confidentiality reasons, thus; Bidders are kindly requested to send by email the Bid Acknowledgement to the following focal points: [ex_mohamed.m@cnoociraq.com] mohamedfethi.m@cmifod.com mohammed.d@cnoociraq.com</p> <p>who shall then provide Bidders with the "Password" The user name and password for access ITT are prohibited to change by Tenderer.</p>
Composition of Invitation to Tender (ITT) packages	<p>Tender Announcement Section 1 INSTRUCTION TO TENDERERS Section 2 PROPOSAL CONTENTS AND FORMS Section 3 TECHNICAL REQUIREMENT Section 4 SCHEDULE OF COMPENSATION Section 5 PRO FORMA CONTRACT</p>
ITT Section 1. Claus 9.0	<p>Bid Closing Date: no later than 16:00 (Baghdad Time), on or before <i>September 6, 2023</i></p>

تنويه / تنشر إعلانات شركة سينوك في صحف رسمية ثلاث والموقع الإلكتروني لوزارة النفط وشركة نفط ميسان وشركة سينوك غير مسؤولين عن النشر في غير هذه المواقع.

أعادة إعلان مناقصة

إن شركة سينوك عراق المحدودة و القائمة بموجب قوانين جزر فيرجين البريطانية بوصفها المقاول الرئيسي لعقد الخدمات الفنية في حقول ميسان النفطية و الموقع بين شركة نفط ميسان و شركة TP ميسان المحدودة و شركة الحفر العراقية، يسرها الاعلان عن المناقصة التالية بطريقة الاعلان العام.

1- تفاصيل المناقصة

اسم المناقصة	وسيط التأمين وثيقة تأمين حزمة البناء لعام 2026-2023
رقم المناقصة	CMIT-PRT-10.30-230053-1
إعلان مناقصة الموقع الإلكتروني	<p>إن جميع وثائق المناقصة و النشرات المتعلقة بها سيتم نشرها على رابط الموقع الإلكتروني التالي: https://www.cnoociraq.com/share/page/site/BiddingDoc/documentlibrary#filter=path%7C%2F230053-1%2520ITT%2520for%2520Insurance%2520Broker%2520and%2520Construction%2520Package%2520Insurance%2520Policy%2520for%25202023-2026%7C&page=1</p> <p>ملاحظة : تم تشفير بعض مستندات ITT لأسباب تتعلق بالسرية ، وبالتالي ؛ يرجى من مقدمي العطاءات إرسال (Bid Acknowledgement) بالبريد الإلكتروني إلى نقاط الاتصال التالية / ex_mohamed.m@cnoociraq.com MohamedFethi.M@cmifod.com [mohammed.d@cnoociraq.com]</p> <p>والتي ستقوم بعد ذلك بتزويد مقدمي العطاءات بـ "كلمة المرور" اسم المستخدم : contractor كلمة المرور : contractor تجدد الإشارة انه يحظر تغيير اسم المستخدم وكلمة المرور من قبل المعارض.</p>
مكونات وثائق المناقصة	<p>اعلان مناقصة القسم 1 تعليمات للمعارضين القسم 2 - محتوى المقترحات و اشكالها القسم 3 المتطلبات الفنية القسم 4 جدول الأسعار القسم 5 نموذج العقد</p>



CNOOC Iraq LTD

شركة سينوك العراق المحدودة

ITT Section 1. Clause 4.2	The bid document purchase receipt must be received by emails to 1- Mr. Mohamed Diab (mohammed.d@cnoociraq.com) 2- Mr. Mohamed Fethi Merakeb (ex_mohamed.m@cnoociraq.com & mohamedfethi.m@cmitfod.com) ("Tender Contact Emails") on or before deadline.	موعد إغلاق المناقصة: قبل الساعة 16:00 (توقيت بغداد) خلال أوقبل (2023/9/6) يستوجب استلام فاتورة الرسوم عن طريق البريد الإلكتروني mohammed.d@cnoociraq.com ex_mohamed.m@cnoociraq.com MohamedFethi.M@cmitfod.com ("عناوين البريد الإلكتروني الخاصة بالمناقصة") في موعد إغلاق المناقصة أو قبل الموعد	ITT القسم 1 ، بند 9.0 ITT القسم 1 ، بند 4.2
ITT Section 1. Clause 5	All clarification and correspondences from Tenderers must be sent to all aforementioned Tender Contact Emails with official letter.	على الشركات التي تود تقديم عرض في إطار هذه المناقصة إرسال جميع المراسلات والاستفسارات بكتاب رسمي إلى كافة عناوين البريد الإلكتروني الخاصة بالمناقصة والمذكورة أعلاه.	ITT القسم 1 ، بند 5
ITT Section 1. Clause 10.2	Bid Proposals must be delivered to Iraqi Office Attention: Mr. Mohamed Fethi Merakeb / Mr. Mohamed Diab Address: Room 239, FOD Administrative Building, Work Base, CNOOC Camp, Missan Oil Fields. Tel: +964-7825060775 / +964-7810601649	يجب على جميع الشركات الراغبة في المشاركة في المناقصة تقديم جميع وثائق المناقصة في مكاتب الشركة في العراق. السيد: محمد فتحي مراكب السيد: محمد دياب العنوان: شركة سينوك عراق المحدودة، مبنى الادارة، مخيم بوزركان، ميسان، العراق هاتف: +964-7825060775 / +964-7810601649	ITT القسم 1 ، بند 10.2
ITT Section 1. Clause 11.1	Tenderer's bid Proposal shall be irrevocable for a period 240 calendar days ("Bid Validity Period").	يجب أن يكون العرض المقدم غير قابل للإلغاء لفترة 240 يوماً ("فترة صلاحية العطاء").	ITT القسم 1 ، بند 11.1
ITT Section 1. Clause 12.1	Fail to meet any of below key factors will lead to disqualification: 1) Scope of Business must be related to the scope of work of the tender. 2) Legal Entity and Qualification of Bidder 3) Bid proposals are in properly sealed condition 4) Bid Proposal Period of Validity shall be as required in this TENDER DATA SHEET (TDS) (aforementioned Clause 11.1). 5) Bid Bond submission 6) Signed & Stamped Cover Letter (as per Section 2 PROPOSAL CONTENTS AND FORMS, Attachment 2A: Proposal Format of Cover Letter) 7) Price proposal is separate from Technical & Commercial proposal 8) Brokers shall have at least 5 years international experience of providing similar insurance package. 9) Broker shall have ability to establish and arrange proper insurance coverage with both local Iraqi registered Insurance Company with their respective 10% minimum risk sharing percentage	سيتم إعتبار أي مشترك غير مؤهل في حالة عدم تقديم الوثائق حسب ما مطلوب بالمناقصة. 1- يجب أن يكون نطاق الأعمال مرتبطاً بمجال العمل المطلوب بالمناقصة. 2- توفر المؤهل القانوني والمؤهلات اللازمة لمقدم العطاء. 3- يجب على العروض المقدمة أن تكون مغلقة بشكل صحيح. 4- صلاحية مدة عرض العطاء تكون كما هو مطلوب في تفاصيل المناقصة (بند 11.1 المذكور أعلاه). 5- تقديم خطاب الضمان للعطاء. 6- تقديم الخطاب (وفقاً للقسم 2 المحتويات والمقترحات، الملحق 2أ: خطاب العطاء) موقعاً ومختوماً. 7- فصل عرض السعر عن العرض الفني و العرض التجاري. 8- يجب أن يتمتع الوسيط بخبرة دولية لا تقل عن 5 سنوات في تقديم حزمة تأمين مماثلة. 9- يجب أن يكون للوسيط القدرة على إنشاء وترتيب تغطية تأمينية مناسبة مع كل من شركة التأمين العراقية	ITT القسم 1 ، بند 12.1



CNOOC Iraq LTD

شركة سينوك العراق المحدودة

	as per Iraqi Diwan Instructions and with the leading reinsures.	المحلية المسجلة بحد أدنى 10٪ من نسبة مشاركة المخاطر وفقاً لتعليمات الديوان العراقي ومع إعادة التأمين الرائدة.	
ITT Section 1. Clause15.1	Bid bond: US\$ 18,000.00 (Eighteen Thousand Dollars) The Bid Bond must be presented to Company in a separated and sealed envelope and duly marked and stamped on outer envelope. The original validity of the bid bond shall be the same as aforementioned Bid Validity Period in Clause 11.1. Cash Bid Bond will not be accepted from a Chinese Bidder that does not have overseas Bank account. Tenderers should be advised that Cheques ARE NO LONGER ACCEPTED as a Bid Bonds by Company.	خطاب الضمان 18,000.00 (ثمانية عشر ألف دولار امريكي) يجب تقديم خطاب الضمان في ظرف مستقل و عليه ختم الشركة وأن يكون مغلق ومختوم. يجب أن تكون صلاحية خطاب الضمان الأصلية هي نفس فترة صلاحية العطاء المذكورة في البند 11.1. لن يتم قبول الضمانات النقدية من مقدم العطاء الصيني الذي لا يمتلك حساباً مصرفياً في الخارج. يجب أن يعلم مقدمو العطاءات أن الشيكات لم تعد تقبل كخطاب ضمان من قبل الشركة.	ITT القسم 1 ، بند 15.1
ITT Section 2. Clause3.6	Joint bidding is NOT accepted by Company.	العطاءات المشتركة لا تقبلها الشركة.	ITT القسم 2 ، بند 3.6
2. Tender Fee :		2- مبلغ رسوم المناقصة :-	
Tender Fee Amount		100	رسوم المناقصة
Tender Fee is required only for the bidder who decides to submit Tender Proposals, and the invoice shall be received at Contact Emails before submitting Tender Proposals. Failure to do so may lead to rejection. Payment can be cash or T/T to our financial department: For T/T payment, Tenderer must mention the tender number and title in the bank payment receipt, any receipt without the tender number and title will not be accepted. Dubai office: Mr. Tamer Nawwar E-mail: Tamernawwar@cnoociraq.com •Tel: +971-50-3245664 Address: Room 3100, 7WB, Dubai Airport Free Zone, Dubai, U.A.E Iraq Office: •Contact person: Mr. Qassim Wajid Hashim /Mr. Hisham Abdulkareem •Tel: +9647805492468 (Mr. Qassim Wajid Hashim), +9647827200099 (Mr. Hisham Abdulkareem) E-mail: Qassimwajid@cmitfod.com / HishamAbdulkareem@cmitfod.com /Address: CNOOC Buzurgan camp, Missan		رسوم المناقصة مطلوبة فقط للشركات التي تود وتقرر تقديم عرض في اطار هذه المناقصة، اذ يستوجب استلام فاتورة الرسوم عن طريق البريد الإلكتروني وذلك قبل تقديم العطاء. عدم القيام بذلك قد يؤدي إلى رفض العطاء. الدفع نقداً أو عن طريق تحويل ممكن الى قسم المالية ، بالنسبة للدفع عن طريق تحويل ، يجب أن يذكر مقدم العطاء رقم و اسم المناقصة في إيصال الدفع المصرفي ، ولن يتم قبول أي إيصال بدون رقم المناقصة و الاسم. قسم المالية (مكتب دبي) : السيد تامر نوار / +971-50-3245664 •البريد الإلكتروني: TamerNawwar@cnoociraq.com •العنوان: الامارات العربية المتحدة , دبي, المنطقة الحرة بدبي , بناء 7 , WB رقم 3100 مكتب العراق : السيد قاسم هاشم / السيد هشام عبد الكريم •هاتف: +9647805492468 (السيد قاسم هاشم) , +9647827200099 (السيد هشام عبد الكريم) (السيد هشام عبد الكريم) البريد الإلكتروني: Qassimwajid@cmitfod.com / HishamAbdulkareem@cmitfod.com	
3.This announcement is made both in English and in Arabic, if there is any discrepancy, the English version shall prevail.		العنوان: شركة سينوك عراق المحدودة، مبنى الادارة، مخيم بزركان، ميسان، العراق 3- هذا الاعلان مصاغ باللغتين الانجليزية والعربية، إذا كان هناك أي تناقض بين النسختين يجب اعتماد النسخة الإنجليزية.	